



WZÓR

Umowa kupna sprzedaży

zawarta w dniu w Brzeszczach pomiędzy:

firmą SPIRALLO Sp. z o.o. z siedzibą w Brzeszczach (32-620), ul. I. Daszyńskiego 55, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieścia w Krakowie, pod nr KRS: 0000832795, NIP: 5492458203, REGON: 385730303, kapitał zakładowy: 100.000,00 zł

reprezentowaną przez: Roberta Małeckiego – Prezesa Zarządu

zwaną dalej „**KUPUJĄCYM**”

a

firmą z siedzibą w

reprezentowaną przez:

zwaną dalej „**SPRZEDAJĄCYM**”

zwanymi dalej łącznie Stronami.

§1 Podstawa prawna

Oferta SPRZEDAJĄCEGO została wybrana w wyniku przeprowadzenia postępowania w ramach projektu pn. „Inwestycja rozwojowa w firmie Spirallo Sp. z o.o. w kierunku dywersyfikacji działalności intrologatorskiej, prowadząca do tworzenia nowych miejsc pracy w ramach sprawiedliwej transformacji” (FEMP.08.07-IP.01-0006/23) realizowanego w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027 (FEM 2021-2027).

Zamówienie prowadzone było w trybie zasady konkurencyjności określonej w podrozdziale 3.2 Wytycznych dotyczących kwalifikowalności wydatków na lata 2021-2027 z dnia 18 listopada 2022 r. Nie miały zastosowania przepisy Ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych.

§2 Przedmiot umowy

1. SPRZEDAJĄCY sprzedaje a KUPUJĄCY kupuje **linię intrologatorską do oprawy miękkiej w technologii hot-melt i PUR**, zwaną dalej „Przedmiotem umowy” zgodnie z wymaganiami technicznymi, gwarancyjnymi i serwisowymi określonymi w Zapytaniu Ofertowym (stanowiącym **załącznik nr 1**) oraz w Ofercie SPRZEDAJĄCEGO (stanowiącej **załącznik nr 2** do niniejszej umowy), stanowiących integralną część niniejszej umowy.
2. W ramach niniejszej umowy SPRZEDAJĄCY zrealizuje dostawę, instalację i skuteczne uruchomienie Przedmiotu umowy w siedzibie KUPUJĄCEGO w terminie, o którym mowa w §4, za cenę, o której mowa w §3 niniejszej umowy.



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



3. SPRZEDAJĄCY oświadcza, że Przedmiot umowy jest fabrycznie nowy, a właściwy numer fabryczny umieści na fakturze.
4. SPRZEDAJĄCY oświadcza, że wymieniony w ust.1 Przedmiot umowy nie jest objęty żadnym postępowaniem sądowym i roszczeniowym, jakimkolwiek prawami osób trzecich oraz nie jest przedmiotem zastawu ani też umowy przewłaszczenia oraz że ponosi odpowiedzialność z tytułu rękojmi za wady prawne, jawne i ukryte.
5. SPRZEDAJĄCY oświadcza, że w trakcie realizacji Przedmiotu umowy nie powstaną utwory w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1997 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

§3 Wartość całkowita umowy, ceny, warunki płatności

1. Cena Przedmiotu umowy wynosi (słownie:) [zł] [eur] brutto, w tym cena netto wynosi: (słownie:) [zł] [eur] oraz podatek VAT: (słownie:) [zł] [eur]. Niniejsza cena obejmuje również wszelkie koszty SPRZEDAJĄCEGO związane z realizacją Przedmiotu umowy, w tym koszty dostawy do miejsca wskazanego przez KUPUJĄCEGO, koszty instalacji i skutecznego uruchomienia, koszty ubezpieczenia, koszty realizacji wszelkich obowiązków umownych SPRZEDAJĄCEGO, koszty ewentualnych licencji na oprogramowanie oraz opłaty i podatki, jeżeli na podstawie odrębnych przepisów sprzedaż Przedmiotu umowy podlega obciążeniu tymi podatkami i opłatami.
2. Wartość netto umowy będzie powiększona o podatek VAT zgodnie z przepisami obowiązującymi w dniu wystawienia faktury. W przypadku zmian obowiązujących stawek podatków lub ceł wprowadzonych przez Rząd Rzeczypospolitej Polskiej po podpisaniu niniejszej umowy a przed jego realizacją o sumę tych obciążeń podwyższona zostanie wartość umowy.
3. Przedmiot umowy będzie opakowany i ubezpieczony na czas transportu, rozładunku, montażu i uruchomienia.
4. Cena netto jest stała i nie podlega żadnej zmianie.
5. SPRZEDAJĄCY uprawniony jest do pobrania zaliczki na poczet realizacji Przedmiotu umowy w wysokości:
 - a. 10% kwoty ceny wskazanej w ust. 1 powyżej w terminie do 7 dni roboczych licząc od dnia podpisania umowy na podstawie wystawionej przez SPRZEDAJĄCEGO faktury proforma.
 - b. 70% kwoty ceny wskazanej w ust. 1 powyżej w terminie do 3 dni roboczych licząc od dnia dostarczenia Przedmiotu umowy do siedziby KUPUJĄCEGO na podstawie wystawionej przez SPRZEDAJĄCEGO faktury proforma. Na zapłacone zaliczki SPRZEDAJĄCY wystawi stosowne faktury zaliczkowe.
6. Płatność każdej z zaliczkowych faktur, o których mowa powyżej, nastąpi przelewem na numer konta bankowego SPRZEDAJĄCEGO:
7. SPRZEDAJĄCY z siedzibą w Polsce oświadcza, że wskazany w ust. 6. numer konta bankowego SPRZEDAJĄCEGO znajduje się w Wykazie podmiotów zarejestrowanych jako podatnicy VAT.
8. KUPUJĄCY oświadcza, że jest czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług (VAT). [SPRZEDAJĄCY oświadcza, że jest czynnym podatnikiem VAT]. W przypadku zmiany statusu podatkowego na potrzeby podatku VAT Strony, zobowiązuje się ona do natychmiastowego poinformowania drugiej Strony o takim zdarzeniu.



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA



9. KUPUJĄCY oświadcza, że zgodnie z brzmieniem art. 4c Ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych, nie posiada na dzień złożenia niniejszego oświadczenia, statusu dużego przedsiębiorcy.
10. SPRZEDAJĄCY oświadcza, że zgodnie z brzmieniem art. 4c Ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych, [posiada/nie posiada] na dzień złożenia niniejszego oświadczenia, status/u dużego przedsiębiorcy.
11. SPRZEDAJĄCY uprawniony jest do wystawienia końcowej faktury VAT po podpisaniu przez Strony protokołu odbioru Przedmiotu umowy.
12. Płatność końcowej faktury (pomniejszonej o wpłacone zaliczki) nastąpi przelewem na konto SPRZEDAJĄCEGO w ciągu 14 dni roboczych od dnia dostarczenia KUPUJĄCEMU prawidłowo wystawionej pod względem merytorycznym, formalnym i rachunkowym końcowej faktury. Przez datę zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego KUPUJĄCEGO przez bank.
13. KUPUJĄCY nie wyraża zgody na dokonanie przelewu wierzytelności wynikających z realizacji niniejszej umowy na rzecz osób trzecich, bez uprzedniej zgody KUPUJĄCEGO wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
14. Przedmiot umowy pozostaje własnością SPRZEDAJĄCEGO do czasu zapłacenia przez KUPUJĄCEGO całkowitej wartości umowy.
15. KUPUJĄCY przedstawi SPRZEDAJĄCEMU w momencie podpisania umowy promesę bankową lub inny dokument potwierdzający zabezpieczenie płatności zakupu Przedmiotu umowy.

§4 Termin dostawy i instalacji

1. SPRZEDAJĄCY zobowiązany jest dostarczyć, zainstalować i skutecznie uruchomić Przedmiot umowy na jego koszt w ramach ceny, w siedzibie KUPUJĄCEGO, w terminie najpóźniej do **7 miesięcy** od dnia zawarcia niniejszej umowy, tj. do dnia..... roku. W niniejszym terminie winien zostać przeprowadzony odbiór Przedmiotu umowy, o którym mowa w ust. 9 niniejszego paragrafu.
2. W podanym w ust. 1. powyżej terminie Przedmiot umowy będzie wyprodukowany zgodnie z warunkami umowy, sprawdzony, zapakowany i dostarczony do miejsca przeznaczenia. Warunki dostawy: DAP (Brzeszcze), zgodnie z INCOTERMS 2020, adres dostawy – 32-620 Brzeszcze, ul. I. Daszyńskiego 55.
3. Zdjęcie Przedmiotu umowy ze środka transportu i wniesienie na miejsce posadowienia będzie wykonane przez KUPUJĄCEGO lub wskazaną przez niego firmę.
4. Instalacji Przedmiotu umowy oraz jego uruchomienia dokona SPRZEDAJĄCY niezwłocznie poczynając od daty dostarczenia Przedmiotu umowy KUPUJĄCEMU pod warunkiem potwierdzenia, że podłoże i media są przygotowane zgodnie z wymaganiami SPRZEDAJĄCEGO.
5. Dostawa Przedmiotu umowy do siedziby KUPUJĄCEGO nastąpi na podstawie protokołu dostawy, którego wzór stanowi **załącznik nr 3**, podpisanego przez KUPUJĄCEGO i SPRZEDAJĄCEGO w dniu dostarczenia Przedmiotu umowy do siedziby KUPUJĄCEGO.
6. Przez „skuteczne uruchomienie” Przedmiotu umowy rozumie się:
 - a. pozytywne zakończenie montażu wszystkich elementów składowych Przedmiotu umowy wraz z urządzeniami i wyposażeniem dodatkowym wynikającym z umowy;
 - b. wykonanie na Przedmiocie umowy z pozytywnym wynikiem testu odbiorczego;



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA



- c. instruktaż stanowiskowy przeprowadzony przez SPRZEDAJĄCEGO dla pracowników KUPUJĄCEGO w zakresie bezpiecznej obsługi Przedmiotu umowy, w tym uwzględniając w szczególności: elementy sterownicze, układ sterowania, zatrzymywanie awaryjne, sygnalizację ostrzegawczą, środki ochrony pracownika obsługującego, sposób mocowania elementów, zasilanie i bezpieczne odłączanie, warunki pracy, wyposażenie, zabezpieczenia, minimalizację ryzyka utraty statyczności, właściwą obsługę, konserwację. Instruktaż w siedzibie KUPUJĄCEGO powinien trwać co najmniej 10 dni roboczych oraz dodatkowo 2 dni instruktażu po upływie około jednego miesiąca pracy Przedmiotu umowy.
 - d. przekazanie Przedmiotu umowy w stanie pracy, zapewniającej osiągnięcie deklarowanych przez SPRZEDAJĄCEGO parametrów technicznych, wydajnościowych i jakościowych.
- 7. W przypadku powstania sporu, co do tego, czy Przedmiot umowy spełnia wymogi parametrów wydajnościowych i jakościowych, strony przeprowadzą uzgodnione testy, jeśli ich wynik będzie negatywny to SPRZEDAJĄCY na swój koszt dokona poprawek w Przedmiocie umowy, aby były spełnione deklarowane parametry.
 - 8. W ramach odbioru KUPUJĄCY zastrzega sobie prawo do szczegółowego zbadania Przedmiotu umowy na koszt SPRZEDAJĄCEGO, w przypadku pojawienia się uzasadnionych wątpliwości co do jakości Przedmiotu umowy. Decyzję o wyborze niezależnego eksperta podejmą wspólnie KUPUJĄCY i SPRZEDAJĄCY. W przypadku wykazania nieprawidłowości w Przedmiocie umowy wszelkie koszty ekspertyzy poniesie SPRZEDAJĄCY, a w przypadku niewykazania nieprawidłowości w Przedmiocie umowy wszelkie koszty ekspertyzy poniesie KUPUJĄCY. Termin ponownego odbioru Przedmiotu umowy SPRZEDAJĄCY uzgodni z KUPUJĄCYM po sprawdzeniu Przedmiotu umowy we własnym zakresie i wyeliminowaniu usterek.
 - 9. Montaż Przedmiotu umowy, jego kompletność, jego uruchomienie, instruktaż stanowiskowy pracowników KUPUJĄCEGO oraz kontrola jakości pracy Przedmiotu umowy i jego przyjęcie przez KUPUJĄCEGO zostanie potwierdzone protokołem odbioru Przedmiotu umowy, podpisanym przez wszystkie strony umowy, którego wzór stanowi załącznik nr 4 do umowy.
 - 10. Wszelkie usterki Przedmiotu umowy, które nie wpływają na jakość i wydajność Przedmiotu umowy zostaną opisane w protokole odbioru Przedmiotu umowy i zostaną usunięte przez SPRZEDAJĄCEGO w terminie do 30 dni roboczych od daty podpisania tego protokołu.
 - 11. W przypadku zwłoki w uruchomieniu Przedmiotu umowy przez SPRZEDAJĄCEGO lub usunięciu usterek, KUPUJĄCY, dopiero po wcześniejszym pisemnym wezwaniu SPRZEDAJĄCEGO do należytego wykonania umowy w terminie 14 dni roboczych licząc od dnia prawidłowego doręczenia pisma, ma prawo do naliczania SPRZEDAJĄCEMU kary umownej w wysokości 0,2% wartości Przedmiotu umowy za każdy dzień zwłoki, nie więcej jednak niż 5% wartości umowy.
 - 12. W przypadku zwłoki w montażu lub opóźnień w płatnościach powstałych z winy KUPUJĄCEGO, SPRZEDAJĄCY, dopiero po wcześniejszym pisemnym wezwaniu KUPUJĄCEGO do należytego wykonania umowy w terminie 14 dni roboczych licząc od dnia prawidłowego doręczenia pisma, ma prawo do naliczania KUPUJĄCEMU kary umownej w wysokości 0,2% wartości umowy za każdy dzień zwłoki, nie więcej jednak niż 5% wartości umowy.

§5 Montaż i instruktaż

- 1. Koszty montażu Przedmiotu umowy i instruktażu oraz transportu Przedmiotu umowy są uwzględnione w wartości umowy.



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA



2. KUPUJĄCY zobowiązuje się do:

- a. przygotowania i udostępnienia miejsca pod montaż Przedmiotu umowy;
 - b. dokonania na własny koszt przygotowań, a w szczególności przygotowania fundamentów o odpowiedniej nośności i równości oraz niezbędnych instalacji elektrycznych pneumatycznych i odsysających zgodnie z wymogami SPRZEDAJĄCEGO oraz innych niezbędnych prac, aby montaż mógł się rozpocząć niezwłocznie po dostawie Przedmiotu umowy i był kontynuowany bez przeszkód;
 - c. oddelegowania odpowiedniej ilości pracowników pomocniczych do prac związanych z rozpakowaniem, rozkonserwowaniem Przedmiotu umowy i innymi czynnościami pomocniczymi;
 - d. udostępnienia pomieszczeń dla przechowania materiałów i urządzeń SPRZEDAJĄCEGO, niezbędnych dla dokonania montażu Przedmiotu umowy a także do dozoru mienia SPRZEDAJĄCEGO na terenie zakładu;
 - e. przechowywania Przedmiotu umowy w oryginalnym opakowaniu, pod zadaszeniem, chroniąc przed uszkodzeniem. Oryginalne opakowanie może być otwarte tylko w obecności przedstawiciela SPRZEDAJĄCEGO;
 - f. KUPUJĄCY ubezpieczy Przedmiot umowy od dnia dostawy do siedziby KUPUJĄCEGO.
3. KUPUJĄCY zobowiązuje się do dostarczenia na koszt własny materiałów do uruchomienia, szkolenia i przekazania Przedmiotu umowy do eksploatacji: materiałów (papier, karton, oleje, smary, klej, krepa), z tym że na 14 dni roboczych przed dostawą Przedmiotu umowy SPRZEDAJĄCY dostarczy szczegółową listę w/w materiałów i narzędzi, których dostawa jest powinnością KUPUJĄCEGO, o ile nie była ona zawarta w specyfikacji dostarczanego Przedmiotu umowy.

§6 Opakowanie

1. Przedmiot umowy dostarczony zostanie w oryginalnym opakowaniu, odpowiednim dla danego rodzaju Przedmiotu umowy.
2. Opakowanie będzie gwarantować pełne zabezpieczenie przed wszelkimi uszkodzeniami i korozją Przedmiotu umowy podczas transportu.
3. Palety, na których zostanie dostarczony Przedmiot umowy oraz skrzynie transportowe, stanowią własność SPRZEDAJĄCEGO i zostaną przez niego odebrane po zakończeniu montażu.

§7 Dokumentacja techniczna

1. Wraz z Przedmiotem umowy SPRZEDAJĄCY zobowiązany jest do przesłania KUPUJĄCEMU:
 - a. dokumentacji technicznej;
 - b. planu Przedmiotu umowy z danymi technicznymi;
 - c. instrukcji dotyczącej bezpiecznej obsługi i konserwacji Przedmiotu umowy;
 - d. deklaracji zgodności WE.
2. Dokumenty wymienione w ust. 1. powyżej SPRZEDAJĄCY dostarczy w jednym egzemplarzu w języku polskim.

§8 Gwarancja

1. SPRZEDAJĄCY ponosi odpowiedzialność za prawidłową konstrukcję, materiał i wykonanie dostarczanego Przedmiotu umowy, przy czym okres gwarancji wynosi [.....] miesięcy licząc od dnia podpisania protokołu odbioru Przedmiotu umowy przez obie Strony.
2. SPRZEDAJĄCY zobowiązany jest do usunięcia wad, niemających zasadniczego wpływu na pracę Przedmiotu umowy, na swój koszt w ciągu 30 dni roboczych od momentu ich zgłoszenia. W przypadku awarii KUPUJĄCY i SPRZEDAJĄCY uzgodnią bliski termin jej usunięcia, przy czym czas reakcji na podjęcie działań serwisowych w celu usunięcia awarii określono na 48 godzin (licząc dni robocze), natomiast czas dostawy części do usunięcia awarii strony ustalają na 72 godzin od zgłoszenia zapotrzebowania (licząc dni robocze). Po otrzymaniu części SPRZEDAJĄCY natychmiast przystąpi do usunięcia awarii i będzie prowadził prace do skutku.
3. Koszty transportu wraz z wydatkami na ubezpieczenie transportu, które powstały wskutek konieczności dokonania naprawy lub wymiany reklamowanego towaru, ponosi SPRZEDAJĄCY łącznie z ryzykiem uszkodzenia lub zaginięcia Przedmiotu umowy podczas transportu.
4. Powyższa gwarancja nie obejmuje roszczeń gwarancyjnych KUPUJĄCEGO powstałych wskutek udowodnionej wadliwej obsługi Przedmiotu umowy. Takie naprawy będą natychmiast fakturowane na KUPUJĄCEGO.
5. Gwarancja obejmuje naprawy związane z nieprawidłowym działaniem Przedmiotu umowy, lecz nie dotyczy naturalnego zużycia i nie stosuje się do uszkodzeń powstałych z winy KUPUJĄCEGO.
6. W przypadku, gdy zapisy gwarancji Przedmiotu umowy będą mniej korzystne niż zapisy zawarte w niniejszej umowie, pierwszeństwo będą miały zapisy niniejszej umowy.
7. Usuwanie we własnym zakresie drobnych usterek w porozumieniu ze SPRZEDAJĄCYM oraz wymiany i uzupełnienia materiałów eksploatacyjnych nie mogą powodować utraty ani ograniczenia uprawnień wynikających z gwarancji.
8. Zmiany adaptacyjne Przedmiotu umowy, dotyczące wyposażenia dokonane przez KUPUJĄCEGO w uzgodnieniu ze SPRZEDAJĄCYM, nie mogą powodować utraty ani ograniczenia uprawnień wynikających z gwarancji.
9. W przypadku wymiany Przedmiotu umowy podlegającego gwarancji, termin gwarancji biegnie na nowo.
10. Przeglądy gwarancyjne oraz naprawy w ramach gwarancji realizowane będą przez SPRZEDAJĄCEGO bądź przez autoryzowanych przedstawicieli wskazanych przez SPRZEDAJĄCEGO w siedzibie KUPUJĄCEGO.
11. W przypadku gdy wykonanie naprawy gwarancyjnej będzie niemożliwe w siedzibie KUPUJĄCEGO, KUPUJĄCY dopuszcza możliwość wykonania naprawy w miejscu wskazanym przez SPRZEDAJĄCEGO. SPRZEDAJĄCY zobowiązany jest do zorganizowania na własny koszt demontażu i ponownego montażu, transportu Przedmiotu umowy do miejsca wykonania naprawy oraz po wykonanej naprawie do siedziby KUPUJĄCEGO, a także do poniesienia wszelkich kosztów związanych z naprawą gwarancyjną.
12. SPRZEDAJĄCY dostarczy KUPUJĄCEMU dokumenty gwarancyjne dla każdego zamontowanego lub dostarczonego wyposażenia dodatkowego, podzespołu, części, oprogramowania dla których SPRZEDAJĄCY otrzymał taki dokument od podmiotu trzeciego. Dostarczenie takich dokumentów gwarancyjnych nie stanowi podstawy dla zwolnienia z odpowiedzialności z tytułu gwarancji lub rękojmi SPRZEDAJĄCEGO.



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA



13. Gwarancja nie obejmuje:

- a. części podlegających normalnemu zużyciu, chyba że ich uszkodzenie wynika z wad materiału lub wykonania;
- b. materiałów eksploatacyjnych;
- c. płynów technologicznych takich jak: oleje, smary;
- d. wymiany wskutek zatarcia części podlegających okresowemu ręcznemu smarowaniu przez obsługę;
- e. mechanicznych uszkodzeń urządzeń obsługowych: paneli dotykowych, wyświetlaczy, przycisków, zapinek, listew do podkładów kalibrowanych, szyb, uchwytów, smarownic, kluczy, osłon itd., chyba że ich uszkodzenie wynika z wad materiału lub wykonania;
- f. uszkodzeń spowodowanych przez zamarznięcie płynów w Przedmiocie umowy i urządzeniach peryferyjnych;
- g. uszkodzeń spowodowanych reakcją chemiczną wskutek mieszania materiałów eksploatacyjnych.

14. Ze względu na warunki gwarancji określone w niniejszej umowy, Strony ograniczają rękojmię wyłącznie do rękojmi za wady prawne.

15. W przypadku gdy w ramach rękojmi i udzielonej gwarancji SPRZEDAJĄCY nie usunie wad Przedmiotu umowy w terminach określonych w niniejszym paragrafie – KUPUJĄCY może bez upoważnienia sądu zlecić innemu podmiotowi usunięcie wad Przedmiotu umowy na koszt i ryzyko SPRZEDAJĄCEGO, po wcześniejszym pisemnym poinformowaniu go, bez utraty jakichkolwiek uprawnień z tytułu rękojmi i gwarancji do Przedmiotu umowy, na co SPRZEDAJĄCY wyraża zgodę (wykonawstwo zastępcze).

§9 Siła wyższa

- 1. W przypadku wystąpienia siły wyższej (zdarzenie niezawinione, zewnętrzne, uniemożliwiające wykonanie zobowiązania wynikającego z umowy, takie jak w szczególności: pożar, powódź, trzęsienie ziemi, strajki, stan wyjątkowy, konflikty wojenne, upadłość podwykonawcy, opóźnienia po stronie producenta sprzętu lub oprogramowania, nowe ustawodawstwo lub decyzje administracyjne) termin dostawy, podany w niniejszej umowie, zostanie przesunięty o czas trwania tych wydarzeń, ale tylko wtedy, kiedy będą miały one znaczący wpływ na terminowe wywiązanie się z umowy.
- 2. SPRZEDAJĄCY jest zobowiązany do niezwłocznego pisemnego zawiadomienia KUPUJĄCEGO o wystąpieniu i zakończeniu działania siły wyższej, która uniemożliwia wykonanie umowy, przy czym informacja taka winna być potwierdzona przez Krajową Izbę Gospodarczą w Warszawie.
- 3. Jeżeli opóźnienie spowodowane działaniem siły wyższej trwa dłużej niż 2 miesiące, KUPUJĄCY uprawniony jest do odstąpienia od umowy w całości lub jego części. W tym przypadku wpłacone zaliczki zostaną zwrócone KUPUJĄCEMU.
- 4. W razie anulowania umowy żadna ze stron nie jest uprawniona do żądania od drugiej strony odszkodowania za ewentualne straty lub utracone korzyści.

§10 Sprawy sporne

1. Strony dołożą wszelkich starań, aby wszystkie różnice zdań i sprawy sporne związane z kontraktem lub z niego wynikające rozstrzygnięte zostały ugodowo.
2. Jeżeli takie porozumienia nie będą możliwe, wszystkie różnice zdań i sprawy sporne zostaną przekazane do rozpatrzenia przez właściwy sąd.

§11 Zmiany postanowień zawartej umowy

1. Umowa może zostać zmieniona w drodze pisemnego aneksu do umowy.
2. Dokona się zmiany umowy w następującym zakresie i przypadkach:
 - a. Zmiany wartości umowy w przypadku zwiększenia bądź zmniejszenia stawek podatku od towarów i usług, dotyczących Przedmiotu umowy w wyniku zmian ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2017 r., poz. 1221 ze zm.), które wejdą w życie po dniu zawarcia umowy. Cena brutto SPRZEDAJĄCEGO może ulec odpowiedniemu zwiększeniu bądź zmniejszeniu, jeżeli w wyniku zastosowania zmienionych stawek ww. podatku ulega zmianie kwota podatku. Przy czym SPRZEDAJĄCY jest uprawniony do uzyskania zwiększonej ceny wyłącznie w sytuacji, gdy dotrzymał terminu realizacji umowy oraz przekazał KUPUJĄCEMU prawidłowo wystawioną fakturę VAT niezwłocznie, lecz nie później niż w ciągu 14 dni roboczych od dnia zakończenia realizacji umowy.
 - b. Zmiany terminu wykonania zamówienia w przypadku, gdy zmiana terminu wykonania umowy wynika z przyczyn niezależnych od KUPUJĄCEGO lub SPRZEDAJĄCEGO.
 - c. Zmiany warunków i terminów płatności wynagrodzenia w przypadku, gdy zmiany te wynikać będą z przyczyn niezależnych od SPRZEDAJĄCEGO. Termin wykonania niniejszej umowy może ulec zmianie w przypadku wystąpienia siły wyższej. W takim przypadku termin realizacji niniejszej umowy zostanie na nowo ustalony przez Strony.
 - d. Zmiany harmonogramu realizacji umowy wynikającej z postanowień umowy KUPUJĄCEGO z Instytucją Pośredniczącą FEM 2021-2027, jeżeli zmiany takie nastąpią po udzieleniu zamówienia.
 - e. Gdy nastąpi zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację Przedmiotu umowy.
 - f. Gdy wynikną rozbieżności lub niejasności w umowie, których nie można usunąć w inny sposób, a zmiana będzie umożliwiała usunięcie rozbieżności i doprecyzowanie umowy w celu jednoznacznej interpretacji jej postanowień przez Strony umowy.
 - g. Wystąpienia oczywistych omyłek pisarskich i rachunkowych w treści umowy.
 - h. Działania siły wyższej o których mowa w §9 i/lub osób trzecich uniemożliwiającego realizację w całości zamówienia.
3. Nie stanowią zmiany umowy: zmiany danych związanych z obsługą administracyjno-organizacyjną umowy, zmiany danych teled adresowych, zmiany osób wskazanych do kontaktów między stronami.
4. Zmiany postanowień Umowy wymagają formy pisemnej, pod rygorem nieważności.

§12 Warunki pozostałe

1. Umowa wchodzi w życie z dniem jej zawarcia.
2. Strony zgadzają się na zachowanie w tajemnicy technicznych i handlowych warunków niniejszej umowy. Ujawnienie tych informacji przedsiębiorstwom oraz podwykonawcom powiązanym z SPRZEDAJĄCYM jest dozwolone, o ile są lub zostaną oni również zobowiązani do zachowania poufności.
3. Jeśli którekolwiek z postanowień umowy okaże się nieważne lub nieskuteczne w jakimkolwiek zakresie, to fakt ten nie będzie miał wpływu na pozostałą część umowy, o ile z okoliczności nie będzie wynikać, że bez takich nieważnych lub nieskutecznych postanowień umowa nie zostałaby zawarta. Jednakże Strony niezwłocznie, w dobrej wierze, podejmą negocjacje w celu zastąpienia nieważnego lub nieskutecznego postanowienia nowym postanowieniem, które na tyle, na ile to możliwe w danych okolicznościach, osiągnie skutek, który miał być osiągnięty przez nieważne lub nieskuteczne postanowienie.
4. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową obowiązują przepisy Kodeksu Cywilnego.
5. Wszelkie zmiany postanowień umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, w postaci aneksu podpisanego przez obie Strony.
6. Wszystkie dokumenty wymienione w Umowie, zarówno nazwane jak i nienazwane załącznikami, stanowią integralną część umowy.
7. Treść niniejszej umowy stanowi tajemnicę handlową i nie może być udostępniona osobom trzecim z wyjątkiem Instytucji Pośredniczącej realizującej program Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027.
8. SPRZEDAJĄCY oświadcza, że nie zachodzą w stosunku do niego przesłanki wykluczenia z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (tj. Dz. U. z dnia 15 kwietnia 2022 r. poz. 835).
9. W przypadku, jeśli opóźnienie oddania Przedmiotu umowy do eksploatacji ewidentnie spowodowane jest przez KUPUJĄCEGO, a SPRZEDAJĄCY z tego powodu ponosi dodatkowe koszty (serwisowe, koszt pieniądza – np. kary umowne itp.) SPRZEDAJĄCY ma prawo do obciążenia nimi KUPUJĄCEGO w wysokości faktycznie poniesionych wydatków.

§13 Prawne adresy stron

1. Strony ustalają następujące adresy do korespondencji:
 - a. Adres KUPUJĄCEGO: Spirallo Sp. z o.o., ul. I. Daszyńskiego 55, 32-620, NIP: 549-245-82-03
 - b. Adres SPRZEDAJĄCEGO:
2. Strony mają obowiązek wzajemnego powiadomienia o każdorazowej zmianie adresu do korespondencji określonego w ust. 1. Jeżeli SPRZEDAJĄCY nie powiadomi KUPUJĄCEGO o zmianie adresu, korespondencję kierowaną pod adres SPRZEDAJĄCEGO podany w ust. 1 uważać się będzie za doręczoną prawidłowo.



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA



Załączniki:

Załącznik 1 – Zapytanie ofertowe

Załącznik 2 – Oferta SPRZEDAJĄCEGO

Załącznik 3 – Wzór protokołu dostawy

Załącznik 4 – Wzór protokołu odbioru

Umowa została podpisana przez KUPUJĄCEGO i SPRZEDAJĄCEGO w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden egzemplarz dla SPRZEDAJĄCEGO, dwa egzemplarze dla KUPUJĄCEGO.

KUPUJĄCY

SPRZEDAJĄCY



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA



PROTOKÓŁ DOSTAWY

Sporządzony dnia w w zakresie Umowy na realizację Przedmiotu umowy (dostawa, instalacja i skuteczne uruchomienie linii introligatorskiej do oprawy miękkiej w technologii hot-melt i PUR) w ramach projektu pn: „Inwestycja rozwojowa w firmie Spirallo Sp. z o.o. w kierunku dywersyfikacji działalności introligatorskiej, prowadząca do tworzenia nowych miejsc pracy w ramach sprawiedliwej transformacji” (FEMP.08.07-IP.01-0006/23) realizowanego w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027 (FEM 2021-2027).

I. W czynności potwierdzającej dostawę:

Ze strony KUPUJĄCEGO:

1. (imię i nazwisko)

2. (imię i nazwisko)

Ze strony SPRZEDAJĄCEGO:

1. (imię i nazwisko)

2. (imię i nazwisko)

II. Termin dostawy:

Dostawa zatwierdzona w dniu w siedzibie KUPUJĄCEGO.

III. Ustalenia dotyczące dostawy:

1. KUPUJĄCY w zakresie przedmiotu dostawy wskazuje następujące rozbieżności:

.....

.....

.....

.....

2. KUPUJĄCY wzywa SPRZEDAJĄCEGO do usunięcia wskazanych w pkt 1 rozbieżności w terminie do:

.....



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA



3. Inne ustalenia stron:

.....

.....

.....

.....

IV. Końcowy wynik protokołu dostawy:

1. Pozytywny *) – KUPUJĄCY niniejszym protokołem potwierdza dokonanie przez SPRZEDAJĄCEGO dostawy Przedmiotu umowy bez zastrzeżeń.
2. Negatywny *) – KUPUJĄCY niniejszym protokołem odmawia dostawy w związku z rozbieżnościami ujętymi w pkt III ust. 1.

V. Niniejszy protokół dostawy nie jest podstawą do wystawienia faktury.

VI. Na tym protokół zakończono i podpisano. Protokół dostawy sporządzono w 3 egzemplarzach, w tym 1 egzemplarz dla SPRZEDAJĄCEGO i 2 egzemplarze dla KUPUJĄCEGO.

.....

.....

PRZEDSTAWICIELE KUPUJĄCEGO

.....

.....

PRZEDSTAWICIELE SPRZEDAJĄCEGO



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA



Spirallo Sp z o o ul. I. Daszyńskiego 55 32-620 Brzeszcze
tel.664-963-105| email: biuro@spirallo.pl www.spirallo.pl
NIP 549 245 82 03

PROTOKÓŁ ODBIORU

Sporządzony dnia w w zakresie Umowy na realizację Przedmiotu umowy (dostawa, instalacja i skuteczne uruchomienie linii introligatorskiej do oprawy miękkiej w technologii hot-melt i PUR) w ramach projektu pn: „Inwestycja rozwojowa w firmie Spirallo Sp. z o.o. w kierunku dywersyfikacji działalności introligatorskiej, prowadząca do tworzenia nowych miejsc pracy w ramach sprawiedliwej transformacji” (FEMP.08.07-IP.01-0006/23) realizowanego w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027 (FEM 2021-2027).

I. W odbiorze uczestniczyli:

Ze strony KUPUJĄCEGO:

1. (imię i nazwisko)

2. (imię i nazwisko)

Ze strony SPRZEDAJĄCEGO:

1. (imię i nazwisko)

2. (imię i nazwisko)

II. Termin odbioru:

Obiór przeprowadzono w dniu w siedzibie KUPUJĄCEGO.

III. Ustalenia dotyczące odbioru:

- Odbiór obejmuje sprawdzenie zgodności wykonania Przedmiotu umowy w stosunku do Umowy i Załącznika nr 1 (Zapytanie Ofertowe) do Umowy.

Czynność i zakres	Wykonano (T/N)	Rozbieżności
Zainstalowanie Przedmiotu umowy przez SPRZEDAJĄCEGO w miejscu wyznaczonym przez KUPUJĄCEGO.		
Skuteczne uruchomienie Przedmiotu umowy przez SPRZEDAJĄCEGO.		
Przekazanie KUPUJĄCEMU deklaracji zgodności i oznakowania WE przez SPRZEDAJĄCEGO.		



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA



Czynność i zakres	Wykonano (T/N)	Rozbieżności
Spełnienie przez Przedmiot umowy wymagań w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa zgodnie z prawem krajowym oraz europejskim (m.in. z Rozporządzeniem 2023/1230/UE, Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 21 października 2008 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla maszyn) i dopuszczenie do wprowadzenia do obrotu na terenie Unii Europejskiej.		
Przekazanie KUPUJĄCEMU dokumentacji technicznej Przedmiotu umowy, dokumentacji obsługi Przedmiotu umowy, niezbędnych dokumentów do prawidłowej obsługi i utrzymania Przedmiotu umowy (instrukcja obsługi) w języku polskim przez SPRZEDAJĄCEGO.		
Instruktaż stanowiskowy przeprowadzony przez SPRZEDAJĄCEGO dla pracowników KUPUJĄCEGO w zakresie bezpiecznej obsługi Przedmiotu umowy, w tym uwzględniając w szczególności: elementy sterownicze, układ sterowania, zatrzymywanie awaryjne, sygnalizację ostrzegawczą, środki ochrony pracownika obsługującego, sposób mocowania elementów, zasilanie i bezpieczne odłączanie, warunki pracy, wyposażenie, zabezpieczenia, minimalizację ryzyka utraty statyczności, właściwą obsługę, konserwację. Instruktaż w siedzibie KUPUJĄCEGO powinien trwać co najmniej 10 dni roboczych. (dodatkowo 2 dni instruktażu po upływie około jednego miesiąca pracy Przedmiotu umowy)		
Wszystkie maszyny i urządzenia oraz ich części wchodzące w skład Przedmiotu umowy będą fabrycznie nowe, bez elementów i podzespołów używanych lub regenerowanych, wolne od wad technicznych i prawnych, dopuszczone do obrotu, do którego nie mają prawa osoby trzecie oraz nie będące przedmiotem żadnego postępowania i zabezpieczenia. Przedmiot umowy musi być kompletny (z pełnym okablowaniem oraz oprogramowaniem lub/i licencjami niezbędnymi do prawidłowego użytkowania Przedmiotu umowy) oraz oznakowany przez SPRZEDAJĄCEGO (lub/i producenta/ producentów części)		
Zastosowania materiałowo-techniczne w Przedmiocie umowy nie będą naruszać praw autorskich, patentów oraz jakichkolwiek innych praw osób trzecich.		
Zbieraczka minimum 16 stacji zbierających z systemem rozpoznawania składek.		
Podwójna stacja nakładania ręcznego.		



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA



Spirallo Sp z o o ul. I. Daszyńskiego 55 32-620 Brzeszcze
tel.664-963-105| email: biuro@spirallo.pl www.spirallo.pl
NIP 549 245 82 03

Czynność i zakres	Wykonano (T/N)	Rozbieżności
Wykładanie Criss Cross (wykładanie zebranych bloków).		
Wyrzutnik błędnie zebranych bloków.		
Oklejarka (tzw. binder) o wydajności min. 6000 szt/h., w tym: Klejownik PUR z premelterem (jednostka do wstępnego wytopu kleju), Klejownik Hot Melt z premelterem, Klejenie boczne Hot Melt z premelterem, Stacja frezowania głównego, Stacja nacinania, Podajnik okładek z bigowaniem.		
Stacja (agregat) cięcia frontowego (przedniego).		
System taśm przenosząco-suszących z wyrzutnikiem bezpieczeństwa (linia chłodząco-susząca o odpowiedniej długości i prędkości dostosowanej do czasu zamykania kleju).		
Trójnóż (wraz z kompletem narzędzi i przyrządów (stemple i dociski, noże, listwy)).		
Sztaplarka (tzw. stacker).		
Przedmiot umowy musi posiadać systemy sterowania za pomocą dotykowych pulpitów sterujących (z czytelnym układem informacji, zgodnym z zasadą równości szans i niedyskryminacji w tym dostępności dla osób z niepełnosprawnościami; obsługiwany w języku polskim) oraz system kontroli prawidłowości układu składowych części książki na bazie kamer i czujników (system kontroli składek optoelektroniczny oparty na kamerach) wraz z systemem odrzucenia wykrywanych niezgodności minimalizującym ilości błędnych książek.		
Przedmiot umowy posiada wyraźne przyciski, zgodne z zasadą równości szans i niedyskryminacji, w tym dostępności dla osób z niepełnosprawnościami.		
Format maksymalny książki podstawa nie mniej niż 300 mm.		
Format maksymalny książki wysokość nie mniej niż 360 mm.		
Format minimalny książki podstawa 100 mm lub mniej.		
Format minimalny książki wysokość 140 mm lub mniej.		
Grubość bloku książki (bez okładki) maksymalna nie mniej niż 60 mm.		
Grubość bloku książki (bez okładki) minimalna nie większa niż 2 mm.		
Maksymalna gramatura okładki nie mniej niż 300 g/m ² .		



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA



Spirallo Sp z o o ul. I. Daszyńskiego 55 32-620 Brzeszcze
tel.664-963-105| email: biuro@spirallo.pl www.spirallo.pl
NIP 549 245 82 03

Czynność i zakres	Wykonano (T/N)	Rozbieżności
Czas przebrojenia linii na nową książkę do 30 minut.		
Wydajność linii musi wynosić między 3.000 a 5.000 sztuk/godzinę w zależności od specyfikacji książek.		
Zasada zrównoważonego rozwoju: Przedmiot umowy cechuje się: energooszczędnością oraz rozwiązaniami (kamery lub czujniki) w zakresie minimalizacji odpadów w przypadku zasygnalizowanej niezgodności w procesie produkcji.		

2. KUPUJĄCY wskazuje następujące rozbieżności:

.....

.....

.....

.....

3. KUPUJĄCY wzywa do usunięcia wskazanych w pkt 1 i 2 rozbieżności w terminie do:

4. Inne ustalenia stron:

.....

.....

.....

.....

IV. Końcowy wynik odbioru:

1. Pozytywny *) – KUPUJĄCY niniejszym protokołem odbioru potwierdza dokonanie odbioru bez zastrzeżeń i stwierdza, że Przedmiot Umowy wykonano zgodnie z wymogami określonymi w Umowie z dnia....., a w szczególności w Załączniku nr 1 do Umowy.



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA



Spirallo Sp z o o ul. I. Daszyńskiego 55 32-620 Brzeszcze
tel.664-963-105| email: biuro@spirallo.pl www.spirallo.pl
NIP 549 245 82 03

2. Negatywny *) – KUPUJĄCY niniejszym protokołem odmawia odbioru w związku z rozbieżnościami ujętymi w pkt III ust. 2.

V. Na tym protokół zakończono i podpisano. Protokół sporządzono w 3 egzemplarzach, w tym 1 egzemplarz dla SPRZEDAJĄCEGO i 2 egzemplarze dla KUPUJĄCEGO.

.....
.....
PRZEDSTAWICIELE KUPUJĄCEGO

.....
.....
PRZEDSTAWICIELE SPRZEDAJĄCEGO



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA



Spirallo Sp z o o ul. I. Daszyńskiego 55 32-620 Brzeszcze
tel.664-963-105 | email: biuro@spirallo.pl www.spirallo.pl
NIP 549 245 82 03